Blutspende SRK Schweiz AG Tel. +41 (0)31 380 81 81 donorcenter@blutspende.ch www.blutspende.ch









Déclaration de consentement au prélèvement et au stockage de sang de cordon en banque hybride

Je déclare par la présente consentir volontairement à ce que le sang de cordon de mon enfant soit conservé en Suisse dans le cadre du premier programme de stockage hybride. Les cellules souches issues de ce sang de cordon pourront être utilisées pour mon enfant, pour un membre de la famille ou pour une patiente non apparentée, un patient non apparenté de Suisse ou de l'étranger.

Je confirme en particulier les points suivants :

- J'ai lu la Fiche d'information sur le stockage hybride le sang de cordon et j'en ai compris le contenu. J'ai eu l'occasion de poser mes question, qui nt toutes obtenu une réponse satisfaisante. J'ai eu suffisamment de temps pour production
- J'ai conscience que les conditions et les exigerce è nocées dans ladite fiche d'information, dont les critères d'aptitude au don de Swiss B od S em Cells/Transfusion CRS Suisse SA ou l'annonce de toute modification de l'état de sa té, doivent être remplies et j'y donne mon accord
- Je me suis vu expliquer les analyses in l'spusables, tout spécialement les tests de dépistage de maladies infectieuses comme le VIII, hépatite B, C et E et la syphilis, et j'accepte que l'on me prélève du sang à cet effet lars une période comprise entre les sept jours précédant et les sept jours suivant l'accourters.
- J'accepte qu'un échantillon le saig de cordon soit prélevé pour le groupage HLA
- J'ai lu la fiche d'information Test de dépistage des hémoglobinopathies » et j'en ai compris le contenu
- J'accepte, en cas le basoin, qu'un échantillon du sang de cordon de mon enfant fasse l'objet d'un test géne su confirmer de libération du sang de cordon au centre de transplantation pour confirmer de fin er la présence d'une éventuelle hémoglobinopathie
- J'ai été inte né/e de mon droit de consulter mes résultats d'analyse
- Je consens à communiquer à la maternité toute modification significative de mon état de santé qui pourrait influer sur mon aptitude au don. Je m'engage à informer immédiatement la maternité si, dans les jours à venir ou juste après l'accouchement, moi-même, une personne avec laquelle je vis en contact étroit ou mon enfant tombons malades
- Je m'engage également à informer la banque de sang de cordon et/ou la maternité de toute modification de mon état de santé ou de celui de mon enfant qui pourrait influer sur la qualité et la sécurité de l'unité de sang de cordon stockée (Cord Blood Unit, CBU) ou qui pourrait avoir un impact sur la receveuse ou le receveur, si cela devait se produire plus tard dans ma vie ou dans la vie de mon enfant
- Je donne mon accord à ce que le personnel de la banque de sang de cordon vérifie mes données cliniques et celles de mon enfant pour évaluer l'aptitude du sang de cordon au prélèvement et au stockage

 Nr: 2318
 Name: FOR_Informed_Consent_CB_Hybrid_F
 Version: 7
 Gültig ab: 16.12.2025

 Seite: 1 von 3



Blutspende SRK Schweiz AG Tel. +41 (0)31 380 81 81 donorcenter@blutspende.ch www.blutspende.ch

SWISS BLOOD STEM CELLS

- J'ai compris que, en cas de sollicitation pour une patiente ou un patient, j'ai deux jours ouvrables pour communiquer ma décision, à savoir libérer l'unité de sang de cordon pour la patiente ou le patient ou la conserver pour mon enfant et/ou ma famille
- J'accepte que Transfusion CRS Suisse SA et les laboratoires mandatés par cette organisation utilisent mes échantillons et données HLA et ceux de mon enfant afin de procéder à une analyse statistique de la variabilité HLA et de la répartition des différentes combinaisons HLA au sein de la population. Nos données sont alors utilisées sous forme anonyme. Ces analyses n'entraînent aucun risque pour mon enfant et moi-même
- Je sais que, en cas de transplantation du sang de cordon, plusieurs échantillons de sang seraient conservés à long terme pour pouvoir répondre à d'éventuelles questions futures sur la transplantation, qui seraient significatives pour la receveuse ou le receveur
- Il m'a été expliqué que des analyses génétiques étaient réalisées sur la receveuse ou le receveur après la transplantation pour suivre la croissance des cellules transplantées et dépister une éventuelle réapparition de la maladie. Dans de tre s rares cas, il peut en ressortir des résultats significatifs pour la donneuse ou le donneur, en ro currence mon enfant ou moi. Si la société Swiss Stem Cells Biotech a connaissance de tels résultats et qu'elle est tenue de le faire par la loi, elle m'en informera
- Je sais que j'ai le droit, jusqu'à la naissance de moi since, de révoquer mon consentement au don du sang de cordon de mon enfant
- Je suis d'accord de communiquer à Swiss Sem Jells Biotech toute modification de mon domicile ou de mes coordonnées importante pour les prises de contact futures
- J'accepte que mes données et celles comme enfant soient saisies sous forme pseudonymisée dans la banque de con ées de Transfusion CRS Suisse SA. Les données saisies sont accessibles uniquement à copersonnel habilité et soumis au secret professionnel.
- Transfusion CRS Suisse SA do se conformer à la loi fédérale sur la protection des données (LPD). Il m'a été expliqué que dans le cadre de la recherche de donneuse non apparentée de sang de cordon pour une patiente, un patient, mes données et celles de mon enfant seraient utilisées so some forme pseudonymisée à l'échelle nationale et internationale, c'est-à-dire égal de enchais des pays qui ne disposent pas d'une législation sur la protection des données comparable à celle de la Suisse et qui ne garantissent pas un niveau de sécurité érait pleut. Ces données comprennent un numéro d'identification du sang de cordon, de l'informations sur mon état de santé ainsi que le sexe, la date de naissance et le groupage tis plaire de mon enfant. De plus amples informations sur la protection des données se trouvent sur www.don-cellules-souches-sang.ch/protection-des-donnees (Code QR: voir ci-dessous). Si j'ai des questions, je peux aussi m'adresser à tout moment à datenschutz@blutspende.ch
- Vos données sont conservées dans le registre à moins que votre enfant une fois majeur ou vous-même ne révoquiez l'inscription au registre public. La révocation conduit à l'inactivation des données dans le registre public et le stockage se poursuit à titre privé

 Nr: 2318
 Name: FOR_Informed_Consent_CB_Hybrid_F
 Version: 7
 Gültig ab: 16.12.2025

 Seite: 2 von 3



Blutspende SRK Schweiz AG Tel. +41 (0)31 380 81 81 donorcenter@blutspende.ch www.blutspende.ch

SWISS BLOOD STEM CELLS

J'ai compris toutes les informations qui précèdent et j'accepte que le sang de cordon de mon enfant soit conservé à des fins de stockage hybride dans la banque de Swiss Stem Cells Biotech. Je confirme donner mon accord au prélèvement, au traitement, aux analyses ainsi qu'au stockage à long terme de l'unité de sang de cordon et des documents qui y sont liés. Au cas où les cellules souches du sang de mon enfant ne se prêteraient pas au stockage hybride, j'accepte qu'elles soient réservées à un usage privé, en d'autres termes qu'elles soient stockées pour mon enfant ou un membre de la famille. Par ailleurs, je consens à la transmission des données personnelles précitées à des destinataires étrangers aux fins prévues.

	□Oui	□Non	
La mère :			
Nom :		Prénom :	
Date de naissance (Ju	J MM AAAA) :		
Date :		Signature .	
		' (0)	
Le père (signature fa	cultative) :	.N	
Nom :		rénom :	
Date :		Signature :	
Attestation du perso	. v édical form	né au prélèvement de	sang de cordon :
J'atteste avoir inform l'importance de ce	la mère de la mani n.	ière dont le don de sa	ng de cordon s'effectue et de
Nom :		Prénom :	
Date :		Signature :	
	D		
	Dispositions sur l	a protection des donn	lees



Plus d'informations sur :

www.don-cellules-souches-sang.ch/protection-des-donnees

Nr: 2318	Name: FOR_Informed_Consent_CB_Hybrid_F	Version: 7	Gültig ab: 16.12.2025
			Soite: 3 yon 3

Seite: 3 von 3